

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 109 (2018)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# inhalt. sommaire.

## Dossier

---

- 10** **Innovation muss möglich bleiben | L'innovation doit rester possible**  
Olivier Stössel
- 20** **Remonter le temps jusqu'à la source**  
Mario Paolone, Farhad Rachidi
- 26** **Netzwiederaufbau nach Grossstörung**  
Rainer Lietzow, Richard Graf
- 32** **Cyber-Resilienz**  
D. Babazadeh, C. Mayer, S. Lehnhoff
- 36** **Digitalisierung der Energieversorgung**  
Michael Riederer, Oliver Kölmel
- 41** **Erfahrungen mit dezentraler Einspeisung**  
Peter Mauchle
- 46** **Unerwünschte Gleichströme**  
Walter Sattinger
- 48** **Die Konsequenzen der ES 2050**  
Aeneas Wanner, Martin Borner
- 52** **WKk mit Mini-Blockheizkraftwerken**  
Adrian Jaquériy
- 57** **Sowohl Gefahr als auch Chance für EVUs**  
Simon Ryser

## Panorama

---

- 60** **STOCKAGE**  
**Production d'électricité à partir d'acide formique**  
M. Pascucci, G. Laurency, N. Autissier
- 65** **IT FÜR EVU**  
**IT-Sicherheit in der Energieautomation**  
Stephan Hutterer
- 69** **INFRASTRUKTUR**  
**USV-Technologien und Trends**  
S. Kissling, R. Vogelsang, M. Bühlmann
- 73** **MOBILITÄT**  
**Elektromobilität - wo stehen wir heute?**  
Christian Frei

## Events

---

- 97** **Netzpuls-Tagung**
- 98** **Forum Smart Home 2018**
- 103** **Vorschau Powertage 2018 | Présentation des Powertage 2018**



### Energienetze

Damit die Schweiz auch in Zukunft auf eine sichere Stromversorgung zählen kann, muss die Weiterentwicklung der Netze möglich sein. Die dazu nötigen Freiheiten müssen aber noch geschaffen werden.

### Réseaux énergétiques

Afin que la Suisse puisse s'appuyer sur un approvisionnement sûr en électricité à l'avenir aussi, il convient de développer davantage les réseaux. Toutefois, les libertés requises à cet effet restent encore à créer.

## VSE | AES

- 76** **Meinung | Opinion**  
Stefan Muster
- 77** **Die politische Feder | La plume politique**  
Dominique Martin
- 79** **Eine Data Policy für die Energiebranche**  
Stéphane Henry
- 81** **Une politique de données pour le secteur énergétique**  
Stéphane Henry

## ESTI

- 88** **Weiterbildung für Bewilligungsträger**  
Peter Rey, Daniel Otti
- 91** **Ordonnance sur les installations à basse tension : Rapport annuel 2017**  
Peter Rey, Daniel Otti

## Electrosuisse

- 84** **Perspektiven | Perspectives**  
Rainer Bacher
- 85** **Cooler Tipps fürs Büro**  
Stefan Hartmann
- 86** **Normungsarbeit im harten Wirtschaftsumfeld**  
CES

## Diverses

- 3** **Editorial | Éditorial**
- 118** **Produkte | Produits**
- 119** **Impressum**
- 120** **Einblicke**